

日报报道 《中国重视赵总理访日》

《每日新闻》说稳定的日中关系对世界和平也是有贡献的

【本刊讯】日本《朝日新闻》和《每日新闻》五月二十九日刊登驻北京记者关于赵总理访日的报道，摘要如下：

《朝日新闻》：《中国重视赵总理访日》在赵总理访日之前，中国正平静地形成一股“日本热”。对中国来说，在台湾问题上解决与美国的摩擦还没有眉目，“最终还是文化相近的日本比美国更能够互相理解。”即使和美国的友好关系也不要发生裂痕，这是中国的真实想法。中国人民正以期待的目光密切注视着中国赵总理如何来完成这一课题。

随着美中关系围绕向台湾出售武器问题而恶化，中国负责对日关系的人士最担心的是：“日本会不会站在日美同盟的立场上，最终和美国采取同一步调。”

在中国的老百姓中，对赵总理的评价很高，认为他“聪明”，“工作起来精力充沛”，“可以信任”。

根据他的工作成绩，中国人民乐观地认为：“赵总理访问日本无疑是会成功的。”

《每日新闻》：《在中国已掀起赵总理访日的气氛》在赵紫阳总理从本月三十一日到六月五日正式访问日本之前，中国通过报纸和电视已开始展开强调赵总理访日意义的宣传活动。二十八日中国各报都公布了赵总理正式访问日本的消息。此外，新华社当天又

播发了一则《日中贸易突破一百亿美元》的东京电讯，回顾了近十年来，由于恢复邦交，缔结和平友好条约和签订长期贸易协定，使双边贸易稳步地取得了发展。

电视台晚上的黄金时间播放了“日本特辑”节目，掀起中国赵总理访日的气氛。

中国方面显示了这样的积极性，要使这次访日变成旨在使“已稳定的日中关系”进一步发展成为赵总理所说的“不受国际关系风浪所影响的日中关系”的日本之行。

发展“稳定的日中关系”不仅符合日中两国的利益，而且对亚洲和世界和平也是有贡献的。这是中国对国际问题的一贯认识。同时，对于把活跃和发展经济作为当务之急的中国来说，日本所占的地位是很高的。

在高度评价日本经济力量和技术的同时，中国丰富的资源和日本的技术，资金互相补充，这对两国的经济发展是有利的。

即使在中国人民之中，也再次增强了对现代日本的关心。

关于赵总理访日，中国电视台似乎还要特别加温，将播放五月初采访铃木首相和三十日采访日本驻华大使鹿取的内容。

赵总理访日期间，每晚将通过卫星转播特别节目。

时事社报道 铃木首相谈中日关系等问题

说日本将继续协助中国现代化，但不介入中美关系

【时事社东京五月二十九日电】题：在先进国家首脑会议和联合国裁军大会上，首相将表明对重新搞活世界经济作出贡献，并提倡“和平三原则”。

铃木首相二十九日下午在首相官邸同内阁记者会成员恳谈了一个半小时。他的谈话要点如下：

关于凡尔赛先进国家首脑会议：（一）彼此从大局出发，在协调和团结的精神下进行建设性的会谈，并且要朝着共同的目标齐心合力地进行努力。我想阐明这种精神是重要的。

（二）为了重新搞活世界经济，日本要作出符合国力的贡献。单靠贸易收支平衡并不能解决通货膨胀、失业和国际收支的问题。因此，为了加强触及经济合作关系，要积极共同研究和发

展科学技术，相互进行投资和产业合作。

一些美国官员和政府以外的分析家认为，伊拉克处境迅速而严重的逆转的部分原因是指挥结构死板。他们说，死板的指挥结构在战争初期妨碍了战地指挥官发挥主动精神，在最近几周里又妨碍了他们躲避灾难。

这些官员和分析家还谈到训练不扎实，政治因素的干扰，战争目的不明确和没有胜利结束战争的计划等问题。据一些分析家说，许多世纪以来强烈地影响了中东冲突的另一个因素，即宗教因素，也可能起了很大作用。

伊拉克的问题，包括有些人认为，伊拉克在一次战役中可能就损失了一万人，包括打死的，受伤的和被俘的。

（三）解决国际问题不能靠作出什么决定采取联合行动，而要坦率地交换意见。

关于美中关系：美中之间正在互相抱有诚意地进行会谈，这个问题基本上是美中双边的问

题，因此，日本不考虑介入其中说三道四。

关于联合国裁军特别大会：关于裁军问题要提出和平三原则。第一是优先核裁军，采取对裁军

有实际效果的措施；第二是从经济方面来说，如果把由裁军节省下来的余力用于重新搞活世界经济和对第三世界的援助与合作，就会对世界的和平与安全作出贡献；第三是加强联合国维护和平的机能。

关于日中关系：中国近年来作为开放的中国对西方采取了友好的政策。这从整个世界的立场以及亚洲和平与稳定来看，都是重要的。强烈希望中国今后也继续实行这种政策。在这种意义上说，日本将继续协助中国的现代化政策。

美报分析伊拉克同伊朗作战失利的原因

说伊拉克失利是由于士气低落、指挥结构死板、训练不扎实、政治因素干扰、战争目的不明确和没有胜利结束战争的计划等

文职领导人对军事的干涉，过去看来没有伊朗的问题那样严重。

但是，据这些西方分析家说，伊朗职业军官中活下来的骨干和伊斯兰教的毛拉们慢慢地找到了有效地（虽然可能是笨拙地）携手共事的办法。

各方面的专家说，相比之下，伊拉克的军事组织——用一位美国官员的话说——“非常非常死板——行动缓慢”。

苏联的军事影响 这些专家们认为伊拉克的这

种指挥死板部分是由于它长期以来同苏联的军事关系而造成的。

美国的一位官员说，再加上阿拉伯社会复兴党的官员在政治上横加干预，“战地指挥官没被授权迅速做出决定，或者，即使被授权了，实际上也不愿迅速做出决定，因为他们害怕事后受到惩处”。

据分析家们说，一些伊拉克战地指挥官由于害怕被指责说懦弱胆怯，在遭到进攻时拒绝实施机

法新社评我纪念宋庆龄逝世一周年

【法新社北京五月二十九日电】作为努力使台湾同大陆中国实现和平统一的活动的组成部份，中国当局又一次含蓄地邀请国民党中国领导人到大陆来。

新华社说，中国领导人廖承志在纪念宋庆龄逝世一周年的时候含蓄地作出了这种表示。

侨务办公室主任廖承志邀请“在港澳，台湾和在国外的孙中山先生的亲朋故旧以及宋庆龄的生前好友”到中国来。

廖承志是在这里举行的纪念宋庆龄逝世一周年的仪式上发表讲话时作出上述表示的。

中国领导人已经提出了一项统一计划，其中包括表示愿意分享权力和让国民党统治的台湾岛享有广泛的自治权。

在宋庆龄逝世后，中国已几次邀请台湾领导人到中国来，即使只回来看看，不谈台湾地位问题也行。

宋庆龄在北京的故居原是清朝的一座豪华的王府，现在已经变成了一座博物馆，并已于今天对外开放。

美联社评

我政协负责人观看军事表演

【美联社北京五月二十九日电】《人民日报》今天报道中国军队二十七日和二十八日在北京附近举行了一次军事表演，其中包括火箭爆破和冲锋舟操作。本周举行的这次军事表演的规模和范围要比去年九月份举行的那场军事演习小得多。这场军事表演是为政协全国委员会的负责人举行的。《人民日报》的消息说，政协的一百五十名负责人在北京视察了人民解放军工程兵部队，观看了橡皮舟、冲锋舟的操作、机械化桥的架设、火箭爆破、军用推土机开路和火箭布雷等各种军事项目表演。这是有史以来为政协全国委员会组织的首次军事表演。中国显然想说明，政协在全国委员会这个非共产党的统一战线组织中，在严肃地参与军事和其他事务，并不是一个无足轻重的橡皮图章。

合众社记者自伦敦报道说

英在马岛取胜的路上仍布满地雷

【合众国际社伦敦五月二十九日电】（记者：格·詹森）尽管有消息说英国在福克兰群岛取得了决定性胜利，但是，在这场已进行八周之久的战争中取得胜利的道路仍然布满地雷。

关于英国的七百名伞兵昨天收复达尔文港和古斯格林的消息在伦敦留下了这样的印象：现在只差用香槟酒和糖果来加以庆祝了。《太阳报》的

大标题只用了一个醒目的字眼：《胜利》。

但是，一些比较冷静的人士告诫说，要提防阿根廷的大约五千人的海军陆战队。

这些海军陆战队员中许多人是训练有素的职业军人，他们已在斯坦利港及其四周构筑了坚固的阵地。

这些人士说：今后仍然可能有一场艰苦的战斗。

动，结果等到要避免被俘获，歼灭和陷入混乱时，已为时过晚了。

另一个国家的一位专家说：“他们有充足的火力和兵力来防止被高呼着伊斯兰口号和乱糟糟地向他们进攻的伊朗革命卫队所压倒，但是他们在关键时刻显然不知道如何利用这些宝贵的火力和兵力。”

一场“外行军队”的战争，一些人

说，他们总的来说都同意科迪斯曼的文章中的一种说法，即“双方都表明它们仍然是外行的军队。”

这种分析并不是说要藐视双方的热情。但是这

却有助于说明，伊朗的奇怪的新军事组织——一位分析家说它是“捆绑起来的”军事组织——如何能在一个现代战场上获胜。

这些分析家说，双方都发射了大量炮弹，但是双方看来都不具备使炮火精确命中关键目标的通信，训练和经验。

这些人士说，双方都使用了大量的坦克，但是坦克火炮的射击非常不准。

虽然某些权威人士表示怀疑，但是至少有一位中东问题分析家认为，由于伊朗什叶派教徒发动的进攻，伊拉克军队中大量的应征入伍的什叶派士兵在情绪上瓦解了。

日本《每日新闻》报道

《通产省决定对中国工厂现代化进行合作》

【日本《每日新闻》五月十九日报道】题：通产省决定对中国的工厂现代化进行合作

中国正在推进在生产设备和生产管理方面大为落后的现有工厂的现代化事业。通产省本月十八日决定从本年度起派遣日本技术人员对此实行合作。

由于中国现有工厂因设备陈旧造成劳动生产率显著低下，计划由日本专家从生产到劳务管理进行指导，对工厂加以改造，并为搞活整个中国经济实行合作。第一批技术人员将于下月出发。

迄今为止，已有过应中国方面通过日中经济协会提出的要求，以民间的商业方式对个别工厂改造实行合作的例子。但是，在去年十一月召开的第五届全国人民代表大会第四次会议上，赵紫阳总理作了报告，把“现有工厂的现代化”作为经济建设的重要支柱，为此，中国正式向通产省等省厅提出了合作要求。

“调整政策”是使重视重工业的经济建设发展成为消费资料和农业等取得平衡的政策，为此才决定把现有工厂改造成生产率高的工厂。

据中国方面解释说，仅机械工业就有三十四万家工厂，其中急需实现现代化的重要工厂有三千到六千家。

对于中国的合作要求，通产省认为，全部接受几千家工厂的改造工作负担过重，建议实行选择一些典型工厂加以改造，其余的工厂学习这些典型的方针，并决定从本年度起按此作法予以合作。今年预定对四十家工厂的改造进行合作。

派遣的技术人员除了国际合作事业团（外务、通产、农水等省的外围团体）的技术人员之外，还准备派东芝、松下电器等大型企业的在在职的部长级技术人员。

这些技术人员不仅在引进新生产设备，机械有效运转等生产技术方面，而且还预定在研制新产品的办法，质量管理，劳务管理方面也进行指导。改造的实例将整理成手册，作为其他工厂改造的样板。

关于改造这些工厂所需要的资金，通产省决定提供日本输出银行用于中小型成套设备的银行贷款。预定今年贷给中国银行五十亿日元，加上明年贷给五十亿日元，总计是一百亿日元。

日本《读卖新闻》文

说中国在史前考古学、商周考古学和陶瓷考古学方面取得了飞跃发展

【日本《读卖新闻》五月十七日文章】题：中国古陶瓷学的近况（作者：三上次男）

由于得到中国国家文物事业管理局和故宫博物院的特殊照顾，现在正在日本的出光美术馆展出五百余片中国古陶瓷碎片和十五件完整的陶瓷器。这是一个颇具特色的展览。这些陶瓷片分别出土于中国十三个省的四十五个县，是新中国成立以后从发掘查明的窑址中出土的。看过展品，便很容易了解这些碎片是哪个窑的产品和用何种材料烧制等方面的情况。看了这些陶瓷片，不由得使人在头脑中勾画出一件件精美陶瓷器的形象。

古往今来，喜爱中国

英《经济学家》谈我矿产出口情况

说由于各省互相竞争影响了矿产的出口

【英国《经济学家》五月一日文章】世界上最大的钨供应国中国，在面临全世界的需求普遍下降的情况下，一直试图削减这种有战略意义的耐热矿石的出口，但是没有成功。钨精矿价格已下降到每吨九十七美元，比一九七七年降低了百分之四十。

直到十八个月前，钨还是大多数有战略意义的矿物中相当稳定的，因为中国的中央销售机构中国五金矿产进出口总公司紧紧控制着出口。在引进竞争的努力中，另一家销售机构也开始出口钨，于是

《中国古陶瓷学的近况》

商周考古学和陶瓷考古学方面取得了飞跃发展

的古陶瓷并收集这些陶制品的人，数量之多超乎人们的想象。在这些爱好者中，有些人打算对中国的古陶瓷进行更深入的研究。

一九二二年，在英国曾成立了一个“东洋陶学会”。

新中国成立以后，作为人文科学的一个分支，考古学获得了迅速的发展。尤其是史前考古学，商周考古学和陶瓷考古学，更是取得了飞跃的发展。

新中国成立后，中国对古窑址的调查，发掘以及对古代、中世纪遗址和古墓出土的古陶瓷的研究工作，都有显著的进步。从考古学的刊物《考古》、《文物》和《考古

学报》，到一些省市的学术杂志《考古与文物》、《中原文物》等创刊以来，几乎很少有哪一期不刊登古窑址的发掘调查及论述古陶瓷的文章。据说到目前为止，在中国十九个省、直辖市和自治区的一百七十六个县里，总共发现了一千多个古窑址。

随着调查工作的进展，在华北、华南各地古窑中烧制的陶瓷器的形状、性质及历史沿革等情况，通过对从那些窑址中出土的陶瓷器（或陶瓷碎片）以及窑址本身的研究都搞清楚了。并且通过对各窑制品的比较，逐步弄明白了这些陶瓷器的烧制年代和各个窑之间的相互关系。

通过对古窑址的发掘调查和对出土陶瓷器（片）的研究，解决了许多多的从前不为人们所知的疑难问题，例如涂釉陶瓷的起源，青瓷的出现，白瓷生产规模的扩大，唐三彩的性质，邢州白瓷的发现，宋朝青瓷和白瓷生产的发达状况及在陶瓷器上着色的起源等等。而上述这些研究成果也只不过是

全部成就中的一部分。

古陶瓷片所起到的另一个作用，是通过对其研究可以追溯和了解中国历史上同外国进行贸易及文化交流的情况。公元九世纪以后，中国的陶瓷作为一种贸易商品不仅行销到以日本为中心的东亚、东南亚和南亚，还远销到中近东和非洲东部一些地区，其数量之大远非一般人所能想像得到。近些年来，这些国家对一些古代和中世纪遗址进行了大量的发掘工作，并且出土了很多中国古陶瓷制品，这便是一个明证。另外，这些国家在输入中国陶瓷以后还立即仿效并自己进行烧制。

通过上述事实的研究，则可以搞清楚当时中国与这些国家的经济关系和文化交流的具体情况。人们很想知道这些出口到外国的陶瓷器是在什么时候以及在中国的哪些窑中烧制的，如果能弄明白这一点，不仅能更详细地了解当时的贸易往来和文化交流的实际状况，还可以进一步地明确当时中国各个地方的陶瓷业生产的具体情形。

中国开展的古窑址调查的结果，已经为解决上述问题带来了光明的前景。

【西德《法兰克福汇报》五月十二日报道】题：德国提供新贷款换取苏联的订货 副题：莫斯科寻求谈判；工业界对迄今收到的天然气—钢管项目的订货感到失望

莫斯科没有放弃从联邦共和国得到新的信贷的努力，即将进行新的会谈，苏联的一个高级代表团将在会谈中重申其信贷要求。会谈的中心议题可能又是天然气—钢管交易范围内的一笔三亿马克的贷款。在较长一段时间里，绝大多数银行似乎不愿对莫斯科对这一笔贷款的要求作出让步。可是现在有人猜测，还是可以找到一个由将近二十家银行组成的财团，但是还没有就这笔三亿马克的贷款进行具体的谈判。除了这三亿马克外，莫斯科显然还有进一步的信贷需要。

可以看出，一个银行集团可能愿意在下述条件下提供一笔三亿马克的贷款，即莫斯科在天然气—钢管范围内向联邦共和国提供更多的订货。德国工业与银行界并不掩饰自己的失望情绪，即联邦共和国从苏联—西欧天然气管道和加压站的大量订货中迄今“得到的份额很少”。原来是要由一个以德意志银行为首的财团提供甚至达一百亿马克的信贷范围。可是迄今从天然气—钢管交易中才向联邦共和国提出了最多为十五亿马克的订货。

莫斯科想要得到的三亿马克贷款据报道是要作为苏联人给德国提供天然气管道的预付金的。但是，他们想用贷款支付全部的订货。自从这一要求透露出来以后，联邦经济部指出，按国家海梅斯信贷保险公司的规则，联邦不能担保百分之百的供货额，最多只能担保百分之八十五。

对莫斯科的国家银行在联邦共和国争取贷款的那股顽强劲，在国际财政界有两种解释：

第一，苏联的信贷需要日益增长。

第二，苏联显然认为，恰恰在联邦共和国得到新的贷款是十分重要的，它可以以此表明，在实行战时状态法以后，又开始提供较大数目的贷款了。

报西德报道

《德国提供新贷款换取苏联的订货》

《工业界对迄今收到的天然气钢管项目的订货感到失望》

美联社特稿《美国造船工业陷入困境》

说美国造船业在国际贸易减退及外国业者激烈竞争下，已濒临停工的边缘

【台湾《经济日报》五月二十六日译载美联社特稿】题：美国造船工业陷入困境

美国造船业在国际贸易减退，联邦补助缩减，以及接受政府补助的外国业者激烈竞争下，已经濒临停工的边缘。

田纳和公司总裁坎贝指出，美国十二家大造船厂中，有半数简直已经没有工作做，业者担心在今年内，新港新闻造船乾坞公司约两万名员工中，可能要裁掉四分之一。

若干造船厂可能被迫关闭，伯利恒钢铁公司所属麻雀角造船厂总经理华生说如果在九月以前，该厂得不到新订单，一千七百位员工要裁掉一千六百位。美国造船业者通常同时争取商船和海军的合同，以便对抗某一方面业务减少的困境。目前这两方面的订单都逐渐减少，连若干造船业者赖以支持

的钻油平台和铁路车皮订单，现在也开始减退了。造船业者对里根政府削减造船补助的计划颇有怨言，因此目前正对政府施压，要求摊牌，业者说，要有政府更大力度的支持，而非减少支持，才能使美国造船业幸免于难。

美国造船业年营业额达八十亿美元，业者非常愿意暂时专注于商船建造，以便等待时机，承接海军的新计划，但是商船业务好景仍未出现。目前悬挂美国旗的商船平均船龄为十七点四年，意味着很多船舶在短期内，就要走到有效使用年限的终点，不过船东在世界性的衰退侵袭下，只是把旧船付诸解体，却不订造新船来更新船队。而且两年来，海运量下降了百分之八，海运市场各部门，如石油、干货、煤炭、谷物、矿石运费费率低迷之至，使船东勉强能收回营

运营成本，以至于无力建造新船。另一个困难是美国造船成本高昂，即使美国政府造船补助多达总成本的一半，美国业者仍无法与获得更多补助的韩国、日本造船厂竞争。

有力承建海军特殊船舶的造船厂生意仍然鼎盛，上述新港新闻造船公司是唯一能建造航空母舰的造船厂，也只有该公司

《东德贸易依赖西方日深》

台报译文

【台湾《经济日报》五月十三日译载文章】题：东德贸易依赖西方日深 去年，东德对西德贸易，有了剩余，这是一九六五年以来的第一次。西德是东德最大的资本主义贸易伙伴。

一九八一年东德对西德出口成长百分之八，为六十三亿马克（二十七亿美元），因为木材、钢铁和化学品的销售增加，自西

与通用动力公司所属葛罗顿造船厂，能建造核子潜艇。康哥仑公司所属巴斯铁工厂（造船）也能顺应逆境勉力生存，业界观察家指出，该厂管理优良，善于降低成本，能够在激烈竞争下，夺得仅有的少数商船合约的一大部分。

般格斯造船公司较能代表一般的状况，该公司目前虽承造巡洋舰钻油平台和铁路车皮，但一万二千五百名员工中，仍有一千名要被裁掉。另外，陶德造船公司在加州和西雅图的两座造船厂，今后数月也要裁掉一千名员工。

德进口则仅增百分之四，为六十一亿马克，因为机械和电机工程进口下降百分之五。

东德政府很重视增加出口。

她负债高达一百三十亿美元，很担心会落得跟波兰一样的下场。西德以免息贷款的运用，协助支付了东德的进口，每年为东德节省了一亿马克之多。

英国是目前欧洲唯一允许学校体罚的国家

社会上要求废除体罚的呼声越来越高

【香港《新晚报》五月四日文
章】题：英国反对体罚教师协会语
出惊人 教鞭 “住手！”

英国是目前欧洲唯一仍然允许
学校施行体罚的国家，另一个顽固
施行体罚教育的国家爱尔兰今年年
初已宣布废除体罚。但英国看来也
难以长期固执下去了。本月初，英
国最大的教师组织全国教师工会就
体罚问题进行表决，结果压倒多数
赞成废除体罚。这是五年前难以想
象的，在当时的一次同样的表决中，
主张维持体罚的教师有八成之多。
这一投票结果不是偶然形成的，英
国社会中要求废除体罚的压力越来
越大了。

不久前，有两名苏格兰母亲认
为自己的儿子在学校受到鞭打的威
胁，她们把案告上欧洲民权法庭。
法庭于今年二月下了裁决：体罚侵
犯了国际法授予父母的权利。

差不多同时，一个十四岁女学
生的父母因女儿在学校受笞杖罚
打，要求欧洲民权委员会（比法庭
低一级仲裁）出面干涉。到今年二
月，双方为免两败俱伤终于达成庭
外和解。

这两案发生后，英国政府给地
方教育当局发出警告：要注意，在
某种情况下，体罚是会被民权法认
为“不人道”的。

事实上，英国的地方教育当局
已在陆续着手废除体罚，一百五十
五个地方教育局之中，已有五十个
在切实进行有关的法律程序，有些
并已正式宣布不许体罚。

在这种情况下，大概教师们都
看到，废除体罚无论在国内外已是
大势所趋，于是出现了全国教师工
会与五年前迥然不同的投票结果。

这个局面的扭转和反对体罚教
师协会多年来努力分不开。这个协
会有一个十分醒目的简称：STOPP，
它是协会全称的缩写，看似是一声
棒喝：住手！

这个协会成立于一九六八年，
后来曾因为主张体罚势力庞大而几
陷于绝境。从一九七九年开始，它
发动了一个新攻势，大力制造舆论
压力。办法之一是每逢报纸登载出
体罚的新闻，便寄出读者投书发表
意见。另一方法是，选出骇人听闻
的体罚个案发表。由于这些个案是
真人真事，具体现实，报纸每每乐
于刊出。个案中有此一例：有个男
学童竟因害怕笞杖抽打而吞枪自杀。
据统计，英国有十分之一的学生受
体罚，相当于每天一千人。

日本各大学的学生自治会为什么在自然消亡

【日本《日本经济新闻》晚刊五月十八日报
道】在东京以及全国各地的大学里，
学生自治会正在一个接一个地“自然
消亡”，据警察厅等统计，在全国四
百四十六所大学的一千零三十五个系
中，现在，办了选举等正式手续，也
为大学当局所承认的大学，系的自
治会，有四百个左右。仅就东京周
围来看，情况是这样的：

立教大学，日本大学，横滨
国立大学“所有的系都没有自治会”，
庆应大学“只有医学系的自治会在
活动”，早稻田大学“八

个系中只有法学，商学和社会科学
等三个系有自治会”。

在校园里斗争燃遍各所
大学的一九六五年起的十年里，几
乎所有的大学，系都成立了学生自
治会，曾经成为学生运动的据点。而
且，一掌握自治会的主导权，一年就
可以利用几百万日元作为活动资金，
如果是掌握了全校自治会，就可以利
用一千万日元作为活动资金，因此，
过激派各个小集团都在争夺自治会
上下气力。

但是，在斗争的风暴过去以后，
过激派各小集团之间的内讧层出不穷，
因此，一般学生“脱离自治会”的
现象迅速地发展了。在一多半的大
学里，按年级选出年级委员，还通
过干部选举成立执行机构。可是，
据说最近连自治会的存在所不可缺
少的选举等手续都不搞的情况也
很多。正如“冷漠的一代”，“脱离
政治的一代”这种称呼所象征的那
样，学生关心学校自治的程度很
低，而热衷于搞校园的模拟活动或
某某大学选美女活动。

早稻田大学选举校长时实施学
生信任投票的做法，可是，上次（一
九七八年）选校长时，大约四万四
千名学生里，只有一千七百多人投
票。随着清水司校长退任，今年六
月将再次选举校长，该校宣传科说：
“学生中间好象完全不关心这件事
情，连传单和标语牌都找不到。”

熟悉学生动向的评论家赤冢行雄
说：“学生自治会曾经起过把学生的
要求汇总起来向大学当局提出的作
用，如今的学生，纵令在个人的领
域里存在烦恼或不满，也缺少彼此
团结互助的感情，没有把这些问题
搜集拢来摆给校方看的愿望。他们
似乎强烈地觉得：即使自己不干，
校方也会给办的。”

美国研制成新的血液代用品

这种血液代用品使用时无需化验血型。血液学专家，莱特曼血液研究组组长助理罗伯特·博林说，经动物研究使用，证明这种血液代用品有效。两年内可为公私医院临床使用作好准备。

他说，这个研究小组一直在寻找一种使用简便，可在室温下存放的“比较经久”的血液代用品。他认为，研究者们已经获得成功。

博林说，这种血液代用品可以使小医院无需储

不用爱克斯光的透视机器

【苏联《劳动报》五月四日报道】题：不用爱克斯光的透视机器

美国旧金山制造了一种机器，能在没有爱克斯光照射的情况下，对人体进行透视。这种机器的操作原理是这样的：将要透视的身体部位浸在水盆中，从盆的一边放出声波，在水盆的另一边激光将声波变成光波，再投射到检测仪的电视屏幕上，乳白色的屏幕上便出现了由声波转化而来的图像。

用这种方法透视身体各部位（如手）的内部结构都能看得一清二楚，而且还能看到软组织、肌肉和腱。

噪音与衰老

【苏联《劳动报》五月四日报道】题：噪音与衰老

意大利国立声学研究所的专家们认为，罗马市是世界上噪音最严重的地区之一。他们经过调查以后，绘制了一幅该市噪音污染图。从这张图上可以看出，几乎整个罗马市都超过了所允许的噪音最大值——七十分贝。

罗马市的医生们说，该市的严重噪音污染是一部分市民患精神和内分泌系统疾病的主要原因之一。

另外，还有成千上万的市民由于噪音污染变得听觉迟钝。

有的科学家还认为，罗马市三分之一的市民处于经常的噪音威胁下。他们要比其他人早衰老十年。这些科学家们认为，造成意大利人早衰的声首八都这些灾难的罪魁祸首是成千上万辆汽车的利声。

展望世界杯足球锦标赛

不完全统计，欧洲与南美共进行过一百一十八场对抗，欧洲队胜五十场，平二十二场，负四十六场；南美队胜四十六场，平二十二场，负五十场。从这个统计数字可以看出，双方势均力敌，难分高下。特别是最近的几届世界杯赛，一届比一届争夺更加激烈。一九六二年在智利举行的锦标赛上，在决赛中巴西以三比一勇挫捷克而蝉联冠军，到了一九六六年的英国锦标赛上，欧洲的各路人马在预赛中就都巴西，阿根廷淘汰出局，由英国和西德分获冠军，出现了欧洲独霸的局面；到了一九七〇年的墨西哥锦标赛，巴西在决赛中以四比一击败意大利而三度称王；在一九七四年的西德锦标赛上，荷兰足球队又以踢“全能足球”而异军突起，先后淘汰巴西、阿根廷，最后与西德争雄，西德又登上了冠军宝座。到了一九七八年，在阿根廷举行的第十一届锦标赛，最后又由阿根廷和荷兰争冠，双方势均力敌，在延长赛程时，阿根廷连进两球，以三比一战胜荷兰而夺走冠军杯。金杯得主换来换去，却始终是在欧洲和南美球队的手里。因为，这次锦标赛的冠军杯将落入谁手，就成为人们最感兴趣的问题了。

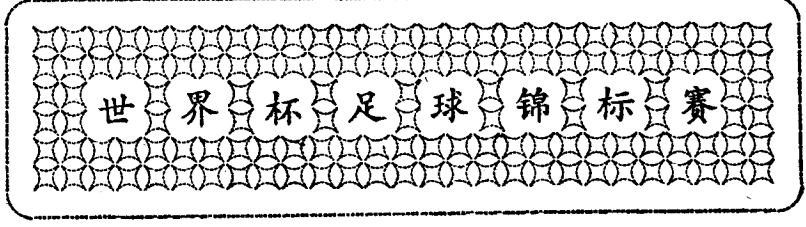
神机妙算 各出奇谋

球艺精湛，战略战术运用得当，比赛时勇猛顽强，奋力拼杀，都是争冠冠

比过去的历届锦标赛踢得更加激烈，也会更加粗野。他认为激烈的强攻和猛烈冲撞，已成为欧洲球队的一种风格。因此他警告一些足球明星象巴西的齐科和阿根廷的马拉多纳，要十分注意后卫队员的猛烈冲撞。

一九六二年在智利举行的第七届世界杯赛中，巴西队实力强，技艺高，拥有球星贝利，这时他正二十一岁，球艺更趋成熟，而四年前勇夺冠军的阵容也基本未变，因而被人们看成是有可能蝉联冠军的热门队伍。对手感到要胜巴西，困难实在很多，因此，一些敌手就使用了杀伤战术，贝利就是当时的杀伤目标。当巴西队与墨西哥队比赛时，贝利竟被踢伤，幸好伤势不重，贝利仍奋战不懈，终于以二比〇获胜。但是，当巴西队在同捷克队争夺冠军时，贝利又被踢伤而无法上阵。意大利球员在与智利对阵时，意大利不少球员也因伤重而离场。正因为如此，第六届世界杯赛曾被人们称为“暗淡无光的世界杯”。

当然，尽管杀伤，不一定能决定胜负。巴西队尽管换下了贝利，但由于技高一筹，仍然在最后决赛中战胜捷克而夺得了世界杯。（赵尔鉴）



例如鲁斯基大街，路边有露天市场，堆积着大量外国杂货或水果，直到深夜，橱窗还是灯火辉煌，由

《未来》周刊专稿谈埃及政权内部斗争

说关于埃及政界人士内部的斗争，与其说是一场权力斗争，不如说是一场政权内部改变政治方针的斗争

【在巴黎出版的《未来》周刊五月十五日一期专稿】题：穆巴拉克在巩固自己的权力后，正在对埃及守旧与变革的斗争作出裁决（纳米尔发自开罗）

关于埃及掌权的政界人士内部的斗争的第一个真实情况是，与其说是一场权力斗争，不如说是一场政权内部改变政治方针的斗争。至于第二个真实情况，则是这场斗争表现为在埃及政权内部存在两派，每派都有自己在政治、经济和军事方面的代表人物。第一派主张埃及在对外政治关系中（特别是同美国）奉行一种更加平衡的政策，也就是说，这一派人并不反对埃及同苏联建立积极的关系，同时又不放弃它同美国的关系；也不反对莫斯科在该地区的和平解决努力中起某种作用；主张努力加强埃及同西欧国家，日本以及人民中国的关系，埃及在不结盟运动中重新发挥领导作用。

在军事和安全方面，

这一派认为，埃及的安全是阿拉伯世界安全，特别是海湾地区安全的一部分。

在经济上，这一派——正如穆巴拉克在劳动节讲话中强调的——主张加强国营企业，把私营企业引导到生产领域。

开罗的一些政界人士说，这一派支持埃及对特拉维夫的强硬立场。

至于埃及政权内的另一派或者说第二派（它可以被认为是萨达特总统派的延续）则主张：埃及保持同美国的特殊的、密切的关系，进一步加强这种关系；埃及完全依靠华盛顿来解决它的经济和政治问题。

这一派说，埃及是美国在本地区的战略合作政策的一个重要支柱，这项政策要求本地区同华盛顿有特殊关系的国家（埃及、苏丹、索马里和阿曼）建立一种军事联盟和合作，以便对付他们所谓的苏联对本地区的危险，切断同本地区与莫斯科友好的国家的关系，并同它

们（特别是利比亚，亚丁和埃塞俄比亚）对抗。这一派同黑格关于威胁本地区的主要危险，即苏联危险的观点是一致的。这一派（为首的是埃及国防部长扎拉元帅）认为，埃及的根本利益在于从经济上，军事上和政治上同美国联系在一起，因为在他们看来，华盛顿有能力提供开罗所需要的援助，来解决它的经济问题。

埃及政权内部持这种安全和军事观点的人，得到同一政权内一股强大的政治势力的支持，其中最主要的一个人是民族党副主席，该党负责对外政策事务的书记穆斯塔法·哈利勒博士。这个党要求埃及继续奉行萨达特时代的政策，对这种政策不作任何改变。

开罗政界人士一再强调，穆巴拉克现在不希望同在政治倾向上与他相佐的另一派发生冲突，现在不想给政局挑起任何问题，因为他要首先大力巩固自己作为总统的权力。

【法新社华盛顿五月二十日电】揭发出来的政治丑闻正在使美国政治之水污浊起来，政府成员接二连三地站出来为自己洗刷罪名，正在调查所谓劳工部长参与了有组织的犯罪活动的一位参议院调查员受到了可能遭到暗杀的威胁。

当前这股震撼了首都政界的丑闻浪潮上周冲击到白宫，当时里根总统公布了他的一九八一年财务报告，其中有一张关于个人赠送的价值三万一千美元的礼品的清单。

宣传机构都说这些送礼人完全是为了出名。面对这种说法里根被迫发表一项声明，说他本人不知道靠送礼品能得到什么好处。

昨天这种污泥又涂到了副总统乔治·布什脸上，指责他三月份为基地设在波多黎各的药品公司同财政部进行了某种交易。布什是其中一家公司的股东，他发表声明说，当他认识到他要履行的公职职责同他私人的利益可能发生矛盾时，他随即撤回了他为这些公司递交的介绍信。

甚至连美国的司法部长威廉·弗伦奇·史密斯也沾上罪名而不能使他的名声保持清白。报界虽然没有直率地指责他有什么犯罪行为，但暗示他利用赋税法中的漏洞来支持他的私人投资。据《华盛顿邮报》今

法新社报道华盛顿近日不断传出政治丑闻

里根和布什都被迫发表洗刷自己罪名的声明

天报道，当史密斯辞去了他在一个钢厂董事会担任的职务而就任司法部长时，他得到五万美元的酬金。【华盛顿邮报】说，目前的法律制度和政府制订法律的人已经废除了为政府官员支付这类款项的作法。

但是，关于劳工部长雷蒙德·多诺万的丑闻在这个星期吸引了首都人们的注意力，有人指责多诺万同有一个有组织的犯罪活动有牵连。官方的一个调查组已经开始调查对他的指控。多诺万被指控在一九七七年当他还是斯基亚沃内建筑公司的一名雇员时贿赂过建筑工会的一名代表。

由共和党人奥林·哈奇任主席的参议院劳工委员会也在调查这一案件。该委员会五月十一日获悉，斯基亚沃内公司曾经雇用私人侦探调查过该参院委员会成员的品德。还不清楚多诺万是否插手过雇用私人侦探的活动，尽管参议员哈奇暗示劳工部长显然是知道这一行动的。

与此同时，哈奇昨天报告说，参院调查这一案件的调查员中有一个人曾接到恐吓电话。据说一名匿名者打电话对这个调查员说，如果他继续“管劳工部长的闲事”，他同他的家人将“被装进棺材”。哈奇说，这还不是接到的唯一的恐吓电话。他说，他正“非常认真地”对待这件事。

阿军事分析家说

阿根廷能顶住英国登陆部队的进攻

【合众国际社布宜诺斯艾利斯五月二十六日电】

阿根廷军事分析家说，他们有足够的人员，飞机和导弹来阻止英国在福克兰群岛的登陆部队挺进和破坏它的供应线。

虽然在上周英国登陆后比较谨慎的估计代替了上周直言不讳的乐观情绪，但是阿根廷的分析家们说，国事卿黑格预示英国速胜过早了。

一位军方发言人说，“作为一个将军，他的讲话是不负责任的，因为战争仍处于初步阶段。”

这位发言人又说，“作为一个外交家，他是一文不值的。”

一位阿根廷军事分析家说，英国地面部队和阿

根廷步兵都受到坦克无法通行的“不利地形”和湿润土壤的妨碍。“由于地形，我们并没有运送任何坦克到福克兰群岛去，坦克只会陷下去。”

这位分析家说，软土和泥泞的小溪也使步兵难以行动，这就是为什么我们实际上没有太多地面行动的原因。

分析家们有一个现成答复的一个问题是“阿根廷海军在哪里？”

阿根廷人士说，他们不想让其余的海面主要军舰（一艘航空母舰，八艘驱逐舰和四艘小型护卫舰）暴露给在这个战区的大约三艘英国核潜艇的鱼

雷。一位军官说，“我们的海军不会去自杀。”

阿根廷军事分析家否认该国的唯一巡洋舰“贝尔格拉诺将军号”的沉没在物资方面是一个严重的打击，他们说，这艘军舰是陈旧的。但是这无疑是一个心理上的沉重打击，是阿根廷舰队部署方面的转折点。指挥官们现在不愿暴露正在巡逻的阿根廷主要舰艇。

阿根廷军方人士说，英国对阿根廷空军损失的估计大大夸大了，阿根廷承认损失十五架飞机，而英国说，它摧毁了五十架飞机和九架直升飞机。阿根廷军方人士说，他们的空军的先进技术和作战能力日益增强。

此可以看到丰富的消费生活。

政府转为重视消费者是在这一两年。听到了波兰等国危机，才开始采取同群众更加紧密的经济政策。当地的贸易界人士是这样分析的。

本来，保加利亚的最高领导人，国务委员会主席（共产党总书记）日夫科夫掌握实权已经二十五年了，除去阿尔巴尼亚以外，在东欧是执政最长的。最稳定的政权试图从重工业转变为扩大衣料，鞋，家具等消费资料，也许是理所当然的。

保加利亚政府今年发表了新的经济政策，主要内容是：（一）彻底实行企业的独立核算制；（二）采用根据总利润决定工资的方法；（三）实行包括部分采用自由价格的新价格制度等。

执行考虑经济效率的经济政策，是因为支持保加利亚的苏联的经济萧条，不能提供过去那样宽裕的经济援助，不得不削减一部分石油的供应。

总而言之，国民收入的增长率在一九八〇，一九八一年都是年增长百分之五点一，实现了比较高的增长率。

一九八二年最初计划是百分之四点六，后来降低为百分之三点六。尽管如此，在苦于低速增长和金融动荡的东欧国家中，还是令人深深地感到经济是稳定的。

保加利亚虽然是小国，但是是巴尔干的稳定的国家，它的经济目前看来会持续增长下去。

日报报道《保加利亚经济在迈着踏实的脚步》

说保今年开始实行企业核算制积极提高经济效率

【【日本经济新闻】五月十四日报道】（特派记者发自索非亚）题：保加利亚经济在迈着踏实的脚步。去年是保加利亚建国一千三百年。从今年开始，它实行企业独立核算制度和利润原理，积极提高经济效率。经济政策的重点目标从以前发展重工业转变为充实和加强消费资料，把很大的比重放在提高人民生活。这是一个特点。正是大家频传东欧社会主义国家金融不稳定的时候，尽管保加利亚是众所周知的经济比较稳定的国家，但是日夫科夫政府又在努力稳定和加强经济了。

保加利亚提出重视民生的政策，当地的西方人士认为是由于波兰发生了经济危机。与其象波兰等国那样采取力所不及的高速增长政策招来破绽，不如略降低指标，执行踏实，稳定的路线。

在索非亚市内走一走，也可以看到青年男女的衣着很华丽。市内最大的国姆百货公司的食品柜和衣料柜内的品种繁多得出人意料。价格是：橙子一公斤二点五十列弗（一美元为一点四列弗），牛肉一公斤六点四列弗，呢绒西服是一百八十列弗，小型冰箱一百九十五列弗，价格不一定便宜。然而同商品的绝对量匮乏的波兰相比，却大不相同。

例如鲁斯基大街，路边有露天市场，堆积着大量外国杂货或水果。直到深夜，橱窗还是灯火辉煌。由

【日本《全貌》月刊五月一期文章】题：不祥的预言：宫本共产党党内可能发生混乱

这是重大的事实。对宫本共产党来说，尽管说对手是越南共产党，但不能轻视。

两三年前，认为越南共产党和自己一样，是“独立自主”的党，从而保持着亲密的关系。但是这种书呆子论调并不能长期持续。在共产主义阵营那边也因力量对比而发生很大的摇摆。日本共产党自断绝同苏中两国共产党的关系以来，把越南共产党当作最后堡垒的关系也靠不住了。

日本共产党在河内派了两名常驻人员，一名是中央委员宫本太郎，另一人是《赤旗报》驻河内的特派记者坂本季典。

这两人直到最近都得到越南共产党的优待，甚至住着特别提供的房屋，称“日本共产党代表团”，简直和大使馆一样的待遇。而且连厨师，服务员都由越方负担。但是听说最近奉命撤到附近的饭店去了，同外界的电话联系全都被苏联窃听。

去年九月，宫本太郎回日本述职，及至返任一段不知什么时候将行李都给收拾到一间狭窄的屋里。据说一直帮忙干活的越南人也悄悄去掉了。据料这全是苏方唆使的。

不仅如此，而且什么都受敌视。以前可以自由出入越南共产党总部，现在也要受查询，吃闭门羹了。

宫本和坂本两人在狭窄的小屋里自己做饭过活，据说一直处在受监视的软禁状态。

宫本委员长去年接到宫本太郎的报告后答复说，“不管怎样，再忍耐一些时候，在被越南驱逐以前，要留在饭店，要会见亲密的个别党员，尽量收集并发回情报”。

越南共产党从三月二十七日到三十一日在河内开了五天第五次党代表大会。世界四十八国的共产党代表出席了会议。日本共产党没有收到请柬。当时没有邀请的党，除日本共产党外，还有中国、意大利、西班牙、荷兰等批判苏联的共产党。

日本《全貌》月刊报道日共和越共关系紧张

共派代表参加

说日共驻越代表被赶到狭小房子里居住

越共五大没有邀请日